



Број/Број: 04/1,03/11-05-1-31/12
Сарајево/Sarajevo, 7. 5. 2012.

**IZVJEŠĆE S DRUGOGA DIJELA REDOVITOG ZASJEDANJA
PARLAMENTARNE SKUPŠTINE VIJEĆA EUROPE, STRASBOURG,
23.-27. 4. 2012.**

Drugi dio redovitog zasjedanja Parlamentarne skupštine Vijeća Europe održan je u Strasbourgu od 23. do 27. 4. 2012. godine. Na zasjedanju je sudjelovalo Izaslanstvo Parlamentarne skupštine BiH u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe, u kojem su bili:

1. Milica Marković, članica Izaslanstva;
2. Saša Magazinović, član Izaslanstva;
3. Borjana Krišto, članica Izaslanstva;
4. Senad Šepić, član Izaslanstva;
5. Sevda Valjevčić, privremena tajnica Izaslanstva, i
6. Adnan Bešić, prevoditelj.

23. 4. 2012.

Drugi dio redovitog zasjedanja Parlamentarne skupštine Vijeća Europe otvorio je **predsjednik Parlamentarne skupštine Vijeća Europe Jean-Claude Mignon**. Nakon otvaranja Skupština je potvrdila vjerodajnice bosanskohercegovačkog izaslanstva kao i ostalih nacionalnih izaslanstava. Na otvaranju zasjedanja Skupština je odlučila na travanjском zasjedanju održati žurnu raspravu o stanju u Siriji kao i o tekućim pitanjima o temi: "Budućnost Europskog suda za ljudska prava i Deklaracija iz Brightona". Skupština je, uz ostalo, izabrala i svoja dva potpredsjednika, a to su: Fernando Bodeni iz Luksemburga i Hose Maria Beneyto Perez iz Španjolske.

24. 4. 2012.

Drugoga dana zasjedanja, 24. 4. 2012., obavljen je izbor **suca Europskog suda za ljudska prava iz Belgije**. Skupština je izabrala **Paula Lemensa** nakon što je dobio apsolutnu većinu glasova. Mandat g. Lemensa trajat će devet godina, a dužnost suca počet će obavljati 12. 9. 2012. godine.

Nakon izbora suca Europskog suda za ljudska prava iz Belgije g. Lemansa, Skupštini se obratio marokanski ministar vanjskih poslova i suradnje **Saad dine El Otmani**, koji je obećao osigurati uspjeh partnerstva svoje zemlje s Parlamentarnom skupštinom Vijeća

Europe. G. EL Otmani istaknuo je kako Maroko dijeli vrijednosti koje promiče Vijeće Europe te kako, unatoč svim radikalnim promjenama i previranjima u regiji, postoji iznimno čvrst temelj za uspostavu vladavine prava i održivog ekonomskog razvoja.

25. 4. 2012.

Trećega dana zasjedanja, u povodu obilježavanja desete godišnjice prijama BiH u punopravno članstvo Vijeća Europe, u organizaciji Stalne misije Bosne i Hercegovine u Strasbourgu, u lobiju ispred dvorane u kojoj se održava plenarno zasjedanje PSVE-a otvorena je izložba slika pod nazivom „Kad su susjedi bili ljudi“ (*When Neighbours were fellow human Beings*). Tema izložbe bila je spašavanje Židova u BiH tijekom Drugog svjetskog rata. Tim povodom, travanjskom zasjedanju Skupštine i otvaranju izložbe bio je nazočan prvi zamjenik predsjedatelja Zastupničkog doma PSBiH **Božo Ljubić** i pročelnik njegovog ureda **Veso Vegar**. Spomenutu izložbu otvorili su ministar vanjskih poslova BiH **Zlatko Lagumdžija** i predsjednik Parlamentarne skupštine Vijeća Europe **Jean Claude Mignon**.

Nakon otvaranja izložbe ministar vanjskih poslova BiH Zlatko Lagumdžija obratio se PSVE-u i odgovarao na pitanja članova nacionalnih izaslanstava zastupljenih u PSVE-u.

26. 4. 2012.

Prvi zamjenik predsjedatelja Zastupničkog doma PSBiH **Božo Ljubić**, visoki predstavnik za BiH **Valentin Inzko**, te članovi Izaslanstva BiH u Parlamentarno skupštini Vijeća Europe **Milica Marković** i **Saša Magazinović** bili su nazočni sjednici Odbora za poštivanje obveza i angažmana država članica Vijeća Europe (Odbora za monitorin), koja je održana četvrtoga dana zasjedanja. Na sjednici je bilo riječi o postignutim rezultatima u vezi s euro-atlantskim integracijama naše zemlje, kao i o onome što je potrebno učiniti u idućem razdoblju, pri čemu je naglasak stavljen na potrebu provedbe presude Suda za ljudska prava u predmetu “Sejdić i Finci protiv BiH”.

Visoki predstavnik za BiH Valentin Inzko u svome se izlaganju osvrnuo na pozitivne pomake do kojih je u posljednje vrijeme došlo u našoj zemlji. Naglasio je kako je pozitivnije političko ozračje rezultiralo formiranjem Vijeća ministara BiH, usvajanjem Zakona o Popisu stanovništva, kućanstava i stanova u BiH, Zakona o državnoj potpori, kao i dogovorom o vojnoj imovini, koji će u znatnoj mjeri utjecati na poziciju BiH na predstojećem zasjedanju NATO-a u Chicagu. Valentin Inzko izrazio je optimizam i glede ispunjenja preostalih obveza BiH. Početkom lipnja izvjestitelji Parlamentarne skupštine Vijeća Europe **Karin S. Woldseht** i **Egidijus Vareikis** posjetit će Bosnu i Hercegovinu radi daljnjeg praćenja ispunjavanja njezinih poslijeprijamnih obveza, te se može očekivati da će na dnevnom redu trećeg, odnosno lipanjskog dijela zasjedanja PSVE-a biti i novo izvješće o BiH.

U četvrtak, 26. 4. 2012., zamjenik predsjedatelja Zastupničkog doma **Božo Ljubić** susreo se s predsjednikom Parlamentarne skupštine Vijeća Europe **Jeanom Claudom Mingnonom**. Tom prigodom razgovarano je o napretku koji Bosna i Hercegovina ostvaruje na ispunjavanju standarda i vrijednosti što ih zastupa ova organizacija, kao i o ispunjavanju uvjeta na putu BiH prema Europskoj uniji. Desetogodišnje članstvo u Vijeću Europe pokazalo se velikim dobitkom za demokratski razvoj naše zemlje, a BiH može postati istinski prosperitetnom ako se na dobar način dođe do ravnoteže između etničkih i individualnih prava, kao u ostalim

funkcionalnim, multietničkim državama”, istaknuo je dr. Ljubić. Naglasio je da su posljednjih mjeseci u BiH postignuti dogovori o bitnim pitanjima, kao što su: nepokretna vojna imovina, Zakon o državnoj potpori i Zakon o Popisu stanovništva, kućanstava i stanova u BiH, napomenuvši da bi iduća dva mjeseca mogla biti ključna za napredak BiH k Europskoj uniji.

Božo Ljubić izrazio je očekivanja da će na sljedećem sastanku čelnika stranaka parlamentarne većine biti dogovorena načela i za provođenje presude Europskog suda za ljudska prava u predmetu “Sejdić i Finci protiv BiH”, naglašavajući da je u dosadašnjim razgovorima usuglašeno da presuda bude provedena u cijelosti i na suštinski način, kako bi se udovoljilo zahtjevima pripadnika nacionalnih manjina i ostalih. Pritom je posebno skrenuo pozornost i na pitanje prava konstitutivnih naroda, odnosno činjenicu da Hrvatima treba omogućiti jednak utjecaj na izbor svojih legitimnih predstavnika. Sugovornici su izrazili spremnost za daljnju suradnju, a predsjednik g. Mingnon prihvatio je poziv za posjet Bosni i Hercegovini.

Za vrijeme boravka u Strasbourgu g. Ljubić susreo se i sa suizvjestiteljima Parlamentarne skupštine Vijeća Europe za Bosnu i Hercegovinu **Karin S. Woldseht**, **Egidijusom Vareikisom** i voditeljcom Odbora za monitoring **Caroline Ravaud**.

1. ZNAČAJNIJE TEME ZASJEDANJA

Izgubljeni životi u Sredozemnom moru: tko je odgovoran?

U **Rezoluciji br. 1872 (2012.)** koju je, temeljem izvješća Tineke Strika iz Nizozemske (SOC), Skupština usvojila na travanjском zasjedanju, pozvane su libijske vlasti, pomorske države odnosno brodovi tih država koji su plovili u tome području, a posebice NATO, na odgovornost zbog neuspjeha i mnogih propusta da pravovremeno reagiraju, što je imalo za posljedicu mnoge izgubljene živote u Sredozemnom moru (smrt 63 osobe). Kao vjerodostojna, Skupština je istaknula svjedočenja preživjelih putnika s broda o propustu vojnog helikoptera koji je letio iznad mjesta tragedije, kao i velikog vojnog broda koji je otplovio bez pokušaja spašavanja. Slijedom navedenoga, Skupština smatra da su postojale mnoge propuštene prilike za spašavanje putnika, te traži od NATO-a da provede detaljnu istragu o nesreći i odgovori na mnoga otvorena pitanja. Također je zatraženo od Europskog parlamenta da dostavi ostale informacije, uključujući i satelitske snimke.

Ravnopravnost spolova: uvjet za uspjeh Arapskog proljeća

U usvojenoj **Rezoluciji br. 1873 (2012)** Skupština poziva zemlje južnoga Mediterana da učine sve kako bi se poboljšao položaj žena, iskorijenio svaki oblik diskriminacije protiv njih te povećala zastupljenost žena u javnim tijelima. Na temelju izvješća Fatiha Saidija iz Belgije (SOC), zakonodavstvo spomenutih zemalja trebalo bi uskladiti s međunarodnim standardima za zaštitu ljudskih prava, kako bi se spriječio svaki oblik nasilja nad ženama. Za prioritete, Skupština u usvojenoj Rezoluciji naglašava ravnopravnost spolova i poboljšanje položaja žena.

Promicanje aktivnog građanstva u Europi

Članovi Parlamentarne skupštine Vijeća Europe iznijeli su zamisli koje bi pomogle povećanju sudjelovanja građana u donošenju odluka koje se tiču njih samih, osobito na lokalnoj razini. Usvajanjem izvješća g. Dundeea (Velika Britanija, EDG) i **Rezolucije br. 1874 (2012)** Skupština poziva države i vlade da podijele zamisli o praktičnim načinima kojima bi se na lokalnoj razini povećalo sudjelovanje građana i time doprinijelo kvalitetnom upravljanju.

Dobro upravljanje i etika u sportu

U **Rezoluciji br. 1875 (2012)**, usvojenoj na temelju izvješća Françoisa Rochebloinea (Francuska, EPP/CD), Skupština poziva Fifu da razjasni brojne skandale koji su ugrozili imidž međunarodnog nogometa. Rezolucijom se predlažu sveobuhvatne smjernice o dobrom upravljanju i etici u sportu u međunarodim i nacionalnim sportskim tijelima. Prije svega, cilj je ukinuti financijske nejednakosti među klubovima te povećati transparentnost i odgovornost u upravljanju sportskim tijelima.

Potreba za borbom protiv namještanja utakmica

Izražavajući zabrinutost zbog manipuliranja sportskim rezultatima, Skupština je, na temelju prijedloga Anne Brasseur iz Luksemburga (ALDE), pozvala na zabranu klađenja na onim natjecanjima koja su podložna pokušajima korupcije. Problem nedopuštene dobiti od sportskog klađenja ugrožava javni red i vladavinu prava, navodi se u usvojenoj **Rezoluciji br. 1876 (2012.)**. U pogledu sankcioniranja klađenja, države članice Vijeća Europe trebale bi prilagoditi svoje zakonske okvire i osigurati njihovu usklađenost. Međunarodni sportski savezi trebali bi zajednički djelovati u načinima koordiniranja u borbi protiv namještanja rezultata, te izraditi smjernice koje bi osigurale podizanje svijesti sportaša, navodi se u usvojenoj Rezoluciji.

Zaštita slobode izražavanja i informiranja na internetu i *online* medijima

U usvojenoj **Rezoluciji br. 1877 (2012.)** Skupština je zatražila od država članica Vijeća Europe da osiguraju puno poštivanje slobode izražavanja i informiranja javnih i privatnih osoba na internetu i *online* medijima. Slijedom izvješća Zaruhi Postanjyan iz Armenije (EPP/CD), posrednici moraju snositi odgovornost za emitiranje nezakonitog sadržaja, pri čemu bi se posebno naglasak stavljao na nezakonit sadržaj, poput dječje pornografije i sadržaja koji potiču ksenofobiju i rasizam, mržnju, nasilje ili terorizam.

Stanje u Siriji

Rezolucijom br. 1878 (2012.) Skupština je snažno osudila teška kršenja ljudskih prava i izrazila žaljenje zbog stalnog kršenja prekida vatre, kao i većih brojeva smrtnih slučajeva. Skupština je izrazila nadu da bi provedba mirovnog plana Kofija Annana u konačnici trebala dovesti do potpunog prestanka nasilja kao i do demokratskih promjena u Siriji. Pietro Marcenaro iz Italije (SOC) pozvao je domaće oporbene skupine da se ujedine, kako bi se mogli smatrati legitimnom alternativom svim sirijskim građanima, bez obzira na njihovo etničko podrijetlo, kulturu i religiju, naglasivši da je poštivanje ljudskih prava, a osobito prava manjina, preduvjet za ujedinjenje i jačanje oporbe.

Stanje prognanika i povratnika u regiji sjevernog Kavkaza

Napori koje ulažu ruske vlasti rezultirali su poboljšanjem života znatnoga broja prognanika, ali je još uvijek veliki broj onih koji ne uživaju u potpunosti svoja prava, iako je prošlo više od 20 godina od progonstva, istaknuto je na zasjedanju Skupštine. Usvajajući **Rezoluciju br. 1879 (2012.)** utemeljenu na izvješću Nikolaosa Dendiasa iz Grčke (EP/CD), Skupština je pozvala na ulaganje većih napora radi postizanja trajnoga rješenja za preostale prognanike.

Promicanje odgovarajuće politike “poreznog raja”

Rezolucijom br. 1881 (2012.) Skupština predlaže nekoliko koraka kojima bi se okončalo izbjegavanje plaćanja poreza, prijevare i utaje. Usvajajući Rezoluciju na temelju izvješća g. Dirka van der Maelena iz Belgije (SOC), istaknuta je potreba borbe protiv razbojničkih poreznih propisa koji nanose ozbiljnu štetu javnom interesu. Skupština je Rezolucijom zaključila da su porezni sustavi kamen temeljac javnim financijama te podržavaju demokratsko upravljanje državnom vlasti, makroekonomsku stabilnost i socijalnu koheziju.

Pristojne mirovine za sve

S obzirom na trenutačnu ekonomsku krizu, a radi očuvanja pristojnih mirovina za sve, u **Rezoluciji br. 1882 (2012.)**, koja je jednoglasno usvojena na temelju izvješća Denisa Jacquata iz Francuske (EPP/CD), Skupština je pozvala države članice da pronađu odgovarajuća rješenja, osobito za osobe s invaliditetom i za doseljenike. Osim toga, Skupština je pozvala one države članice koje to još nisu učinile da ratificiraju revidiranu Europsku socijalnu povelju, jedini obavezujući akt Vijeća Europe koji se odnosi na prava starijih osoba.

Pripremila¹

Privremena tajnica Izaslanstva

Sevda Valjevčić

Dostavljeno:

- kolegijima obaju domova PSBiH
- Povjerenstvu za vanjske poslove Zastupničkog doma PSBiH
- Povjerenstvu za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda PSBiH
- Izaslanstvu PSBiH u PSVE-u
- Kolegiju Tajništva PSBiH
- Ministarstvu vanjskih poslova BiH
- a/a

¹ Uz saglasnost članova Izaslanstva